



**Deutscher Verband
der Gebrauchshundsportvereine e.V.**

? Sportverband für das Polizei- und Schutzhundwesen ?
Mitglied des DHV, VDH und der FCI

Landesverband (Number & Name)

Kreisgruppe (Number & Name)

Member Club (Number & Name)

An den (to the)

Verband für das Deutsche Hundewesen e.V. (VDH)

Westfalendamm 174

44141 Dortmund

über den Vorstand des Deutschen Verbandes der Gebrauchshundsportvereine e.V. durchlaufend bei der zuständigen Kreisgruppe und des Landesverbandes des DVG [via the Board of the Deutsche Verband der Gebrauchshundsportvereine e.V. (DVG) in conjunction with the responsible KG's and LV's of the DVG]

Betr.: Antrag zur Verleihung einer Ehrenauszeichnung des VDH

[Regarding: Application for the awarding of an Honor Medal of the VDH]

Wir beantragen hiermit für das Mitglied [We apply herewith for the member]

Vor- und Zuname, Mitgl.-Nr. [First & last names/membership #]

geboren am [Date of Birth]

wohnhaft: [Residence]

Straße - Hausnummer - Postleitzahl - Wohnort [Address, City, State, Zip Code or Postal Code]

Mitglied des DVG seit: [Member of DVG since:]

Frühere Mitgliedschaft und Mitglied in anderen Vereinen/Verbänden, die dem VDH angeschlossen sind:
[Previous affiliation and member in other Associations/Organizations which are affiliated with the VDH:]

die VDH-Nadel in
[the VDH Medal in]

und bitten um Übersendung dieser Auszeichnung an folgende Anschrift: [Send the award to the following address:]

(Anschrift des MV-Kreisgruppen-oder Landesverbandsvorsitzenden, der die Verleihung an den zu Ehrenden vornehmen wird.)
[Name and address of the Club, KG or LV president who will make the award to the recipient.]

Der hier zu Ehrende wurde bisher ausgezeichnet: [The recipient was previously awarded the following:]

am [on] mit der [with the]

am mit der

am mit der

Begründung des Antrages siehe Rückseite. [Give reasons for award on back page.]

Zur Beachtung: [Notice:]

Wird die VDH-Nadel in Gold/Gold mit Kranz beantragt, ist in der Begründung ausführlich zu vermerken, welche kynologischen Verdienste sich der zu Ehrende erworben hat und insbesondere welche Vorstandsfunktionen er bekleidet/e. [If the VDH gold medal or gold medal with wreath is applied for, the reasons are to note explicitly dog-oriented service awards the recipient has earned and especially which Board functions he/she has held.]

Antragsbegründung: [Basis for the application:]

Datum [Date]

(Unterschrift des MV-Vorsitzenden) [Club President's Signature]

Stellungnahme der Kreisgruppe: [Comment/opinion of the KG:]

Datum [Date]

(Unterschrift des KG-Vorsitzenden) [KG President's Signature]

Stellungnahme der Landesverbandes: [Comment/opinion of the LV:]

Datum [Date]

(Unterschrift des LV-Vorsitzenden) [LV President's Signature]

Stellungnahme des DVG: [Comment/opinion of the DVG:]

**Die umseitig und vorstehend gemachten Angaben wurden geprüft. Der Antrag wird befürwortet.
[The previous page and statements made above were checked. The application is recommended.]**

Urschriftlich [Original]

dem Verband für das Deutsche Hundewesen e.V. [to the VDH]

Westfalendamm 174

44141 Dortmund

mit der Bitte übersandt, die beantragt Verleihung einzuleiten und Ehrenauszeichnung mit Urkunde an die umseitig genannte Anschrift zu übersenden. [With the request forwarded, the proposed award is to be initiated and the honor medal with certificate to be sent to the address stated on the other side.]

Datum [Date]

Präsident [President]